

Italy-Civitavecchia: Refuse collection services

OJ S 231/2014 29/11/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Autorità Portuale di Civitavecchia

Postal address: Molo Vespucci snc

Town: Civitavecchia

Postal code: 00053

Country: Italy

For the attention of: R.d.P. dr. ing. Calogero Burgio

E-mail: autorita@portidiroma.it

Telephone: +39 0766366201

Fax: +39 0766366243

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.portidiroma.it**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: autorità portuale

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Affidamento in concessione del servizio, per un quinquennio, di raccolta ed avvio a trattamento di varie tipologie di rifiuti prodotti dalle navi scalanti nella circoscrizione portuale e nella rada di Fiumicino.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Porto di Fiumicino.

NUTS code ITE43 Roma

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La concessione si compone delle attività necessarie alla raccolta e gestione dei rifiuti prodotti a bordo delle navi scalanti il Porto di Fiumicino ed i 6 punti della rada di Fiumicino destinati alla fonda di navi impiegate in operazioni commerciali.

II.1.6. CPV code(s)

90511000 Refuse collection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Il valore complessivo presunto dell'importo del servizio per il quinquennio, ammonta a 1 298 558,40 EUR, di cui 761 005,95 EUR per il costo del personale e 30 989,75 EUR per oneri della sicurezza specifici, corrispondente ad un importo annuo di 259 711,68 EUR.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006, così come meglio specificato nel Disciplinare di Prequalifica.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Non è ammessa la partecipazione alla gara di concorrenti per i quali sussistano:

- 1) Le cause di esclusione di cui all'art. 38, comma 1, lettere a), b), c), d), e), f), g), h), i), l), m), m-bis), m-ter ed m-quater), del Codice.
 - 2) Le cause di divieto, decadenza o di sospensione di cui agli artt. 67, 84, comma 4, e 91, comma 6, del D.Lgs. n. 159/2011 (Codice delle Leggi Antimafia).
 - 3) Le condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. del 2001, n. 165 o che siano incorsi, ai sensi della normativa vigente, in ulteriori divieti a contrattare con la Pubblica Amministrazione.
 - 4) Provvedimenti di sospensione dell'iscrizione all'Albo Gestori Ambientali di cui all'art. 212 del D.Lgs. n. 152 del 3.4.2006.
 - 5) Le cause di esclusione indicate dall'art. 14 del D.Lgs. del 9.4.2008 n. 81 e s.m.i.
 - 6) Sanzioni interdittive o misure cautelari che comportino il divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione (D.Lgs. n. 231/2001 ed art. 32 quater del Codice Penale) ed, in particolare, condizioni interdittive di cui all'art. 9, comma 2, ed artt. 13 e 14 del predetto D.Lgs. n. 231/2001 non compatibili con la partecipazione ad appalti pubblici.
- Ogni altra causa di esclusione derivante dall'applicazione di una sanzione che comporta il divieto di contrarre con la P.A. compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'art. 36-bis, comma 1 del D.L. n. 223/2006 convertito con modificazioni dalla Legge del 4.8.2006 n. 248.
- 7) Le cause di esclusione indicate dalla Legge n. 383/2001, così come modificata dalla Legge del 22.11.2002 n. 266 di conversione del D.L. n. 210/2002 (Emersione del Lavoro Nero).
 - 8) Le cause di esclusione indicate dall'art. 41 del D.Lgs. n. 198/2006 recante il codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'art. 6 della Legge n. 246/2005.
 - 9) Le cause di esclusione indicate dall'art. 44 del D.Lgs. n. 286/1998.
 - 10) Le cause di esclusione indicate dall'art. 36 della Legge n. 300/1970.
 - 11) Le cause di esclusione indicate dall'art. 5, comma 2, lettera c) della Legge n. 386/1990 (Nuova disciplina sanzionatoria in materia degli assegni bancari).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: I concorrenti, a pena di esclusione, devono essere in possesso dei requisiti o adempiere a quanto previsto nei commi seguenti:

- a) Iscrizione all'Albo Gestori Ambientali di cui all'art. 212 del D.Lgs. n. 152 del 3.4.2006, per la categoria 4, classe F e la categoria 5, classe F del D.M. n. 406 del 28.4.1998; per le Imprese non residenti in Italia, la predetta iscrizione dovrà risultare da apposito documento, corredato da traduzione in lingua italiana, attestante l'iscrizione stessa in analogo registro professionale o commerciale dello Stato di appartenenza.
- b) Conseguimento, nel triennio 2011-2012-2013, di un fatturato globale almeno pari a 1 000 000 EUR, IVA esclusa, da intendersi quale cifra complessiva del triennio. Per le Imprese che abbiano iniziato l'attività da meno di 3 anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività secondo la seguente formula: $(\text{fatturato richiesto} / 3) \times \text{anni di attività o porzione di essi}$.
- c) Conseguimento, nel triennio 2011-2012-2013, di un fatturato specifico, relativo a servizi oggetto della presente procedura di gara, pari ad almeno 450 000 EUR IVA esclusa. Per gli appalti pluriennali sarà computata la sola quota parte fatturata in detto triennio. Per le Imprese che abbiano iniziato l'attività da meno di 3 anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività secondo la seguente formula: $(\text{fatturato richiesto} / 3) \times \text{anni di attività o porzione di essi}$.
- d) Esecuzione negli ultimi 3 anni di n. 1 servizio analoghi presso Enti Pubblici o privati di importo complessivo non inferiore a 150 000 EUR.
- e) Possesso di idonee referenze bancarie da parte di almeno 2 Istituti Bancari od intermediari

autorizzati, ai sensi del D.Lgs. dell'1.9.1993, n. 385, operanti negli Stati membri dell'U.E., che attestino l'idoneità finanziaria ed economica del concorrente ai fini dell'assunzione, in caso di affidamento, delle prestazioni oggetto della presente procedura di gara. Nel caso in cui il concorrente non sia in grado, per giustificati motivi, di dimostrarne il possesso, trova applicazione quanto previsto dall'art. 41, comma 3, del Codice.

f) Iscrizione alla C.C.I.A.A. — Registro delle Imprese — per attività coerente con l'oggetto del servizio in argomento.

g) Certificato di qualità UNI EN ISO 9001 per attività coerente con l'oggetto del servizio in argomento, in originale o copia autenticata.

h) Certificato di qualità UNI EN ISO 14001 per attività coerente con l'oggetto del servizio in argomento, in originale o copia autenticata.

i) Manuale della qualità aziendale formato ai sensi dell'EN stessa.

j) Disponibilità di un Centro di Servizio (spogliatoi per il personale e ricovero mezzi) in un raggio di 20 km dal territorio del Comune di Fiumicino).

k) Disponibilità almeno dei seguenti mezzi:

— n. 1 mezzo nautico in grado di raccogliere rifiuti solidi od imballati oltre i 3 m³,

— n. 1 autocarro classe ADR dotato di gru avente una capacità di carico di almeno 6 m³.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate
14.1.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Il Disciplinare di prequalifica — che forma parte integrante e sostanziale del presente bando — ed i modelli da compilare da parte dei concorrenti sono pubblicati sul sito internet dell'Autorità Portuale di Civitavecchia www.portidiroma.it così come tutti i documenti di gara. Tutte le comunicazioni di natura ufficiale relative alla presente procedura di gara saranno pubblicate sullo stesso sito internet e varranno come notifica nei confronti dei concorrenti e di tutti gli interessati.

L'Autorità Portuale di Civitavecchia ha facoltà di interrompere od annullare in qualsiasi momento la procedura di affidamento senza che i concorrenti possano vantare diritti od aspettative di sorta.

Numero CIG: 6029555231.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lazio

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Ufficio Legale dell'Autorità Portuale

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.11.2014